

衛生应急办公室

新型コロナウイルス肺炎 2月24日 24時まで

衛生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2020-02-25

来源： 衛生应急办公室

2020年02月24日0時～24時までに、31省（自治区、直轄市）と新疆生産建設兵団が、新たに確診患者508例、死亡者71例（湖北省68例、山東省で2例、広東省で1例）、疑似症例530例が増えたと報告した。

当日、新たに増えた治癒退院患者は2,589例、当日医学観察を解除された濃厚接触者15,758例、重症症例は789例の減少を示した。

（国家衛健委が31省（区、市）及び新疆生産建設兵団から受領した新型コロナウイルス感染肺炎に関する情報：）

新增患者数： 508例；
新增死亡例： 71例（湖北省68例、山東省で2例、広東省で1例）；
新增疑似症例数： 530例。

新增治癒退院者： 2,589例；
当日医学観察解除された濃厚接触者： 15,758例；
新增重症者： -789例；（6日連続でマイナスに！！）

02月24日24時時点で、31の省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵団は、**現有**確診患者47,672例（うち重症者9,126例）、累計治癒退院者27,323例、累計死亡者2,663例、累計報告確診患者数77,658例、**現有**疑似症例2,824例を報告。追跡で見つかった濃厚接触者数累計は641,742人で、今なお医学観察中の濃厚接触者は87,902人となる。

（31省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵団が報告した累計は）

現有確診患者数計： 47,672例；
うち、重症例： 9,126例；
治癒退院者数（累計）： 27,323例；
死亡例（累計）： 2,663例；
報告確診患者数（累計）： 77,658例；
現有疑似症例数： 2,824例；
濃厚接触者発見数（累計）： 641,742人；
現在医学観察中： 87,902人。

湖北省では新たに確診患者数499例（武漢市464例）、治癒退院者数2,116例（武漢1,391例）、死亡者数68例（武漢56例）が増え、現有確診患者数43,369例（武漢34,691例）のうち、重症患者数8,675例（武漢7,647例）が報告されている。累計治癒退院者数は18,854例（武漢市10,337例）、累計死亡者数は2,563例（武漢市2,043例）、累計確診患者数64,786例（武漢47,071例）となった。新たに疑似症例373例（武漢282例）が増え、現有疑似症例数は2,292例（武漢1,529例）となっている。

香港・マカオ・台湾地区での累計確診患者数は121例：

香港特別行政区で81例（治癒退院19例、死亡2例）、マカオ特別行政区10例（治癒退院6例）、台湾地区30例（治癒退院5例、死亡1例）となっている。

国外での確診患者数：121例：

香港81例（治癒退院19例、死亡2例）、
マカオ10例（治癒退院6例）、
台湾30例（治癒退院5例、死亡1例）；

* 02月13日の発表が大幅に遅れたが、湖北省が朝いちばんで14840人の患者を発表、その背景には、

診断基準が湖北省と湖北省以外でダブルスタンダードになっていたものを湖北省の判断で「湖北省以外の診断・治療基準」に合わせたという湖北省と中央の間でのせめぎあいがあったのではと思われます。12日分以後の発表は、従来の発表スタイルに加えて『湖北省の発表内容』を報じるパラグラフを設置し、『湖北省の臨床診断患者数』という項目を立てて中央が発表するようになりました。

- * **02月8日**の発表時点で、大幅に発表のスタイルが変わりました。累計報告確診患者数 — 累計治癒退院者数 — 累計死亡者数 = 現有確診患者数 で計算は合いました。現有確診患者数と累計確診患者数を項目分けして発表しているようです。
- * **02月6日**時点では、ハルピン市（黒竜江省）、温州市（浙江省）、内江市（四川省）、重慶市などでは都市封鎖が行なわれているようです。
- * **02月5日**も**6日**も湖北省の患者増加が緩やかに、また、疑似症例数の増加も緩やかになっている半面で、湖南省、広東省、浙江省などで増えているものと思われます。
- * **02月6日**からなぜか、追跡できた濃厚接触者数や医学観察解除者の位置が変更され、また、発表された内容の順序も変わっています
- * **01月28日**から国外での発生について突然非公表になっています。どうやら国家衛生健康委は、国外のことを書いて、国民の目をそらすことを諦めたというか、国外のことには興味関心を持たなくなったようですね。
- * **2月21日**分については、①湖北省のデータが含まれたり外されたりしている。②だが、死者数だけは湖北省が含まれている。③湖北省は**21日**についての発表をしていない。

<http://www.nhc.gov.cn/yjb/s7860/202002/67e6c59a84bd4f07b6ca4a4c5ffabb79.shtml>

Epidemic situation of novel coronavirus pneumonia (by 24:00 of February 24)

Health Emergency Office www.nhc.gov.cn 2020-02-25 Source: Health Emergency Office

At 00:00 - 24:00 on February 24, 31 provinces (autonomous regions, municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

508 newly diagnosed cases,
71 newly added death cases (68 in Hubei, 2 cases in Shandong, 1 case in Guangdong Province),
530 newly added suspected cases.

On the same day,
2,589 cases were newly cured and discharged,
15,758 close contacts were newly lifted from medical observation and
789 severe cases were reduced.

As of 24:00 on February 24, the cumulative reports of 31 provinces (autonomous regions and municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

There are:
47,672 current diagnosed cases (of which 9,126 cases are severe cases) as of today,
cumulative total of 27,323 cases were discharged from the hospital and
cumulative total of 2,663 deaths.
cumulative total of 77,658 diagnosed cases were reported,
There are 2,824 current suspected cases.
A cumulative total of 641,742 close contacts were traced.
There are 87,902 close contacts in medical observation right now.

In Hubei Province;

499 new confirmed cases in Hubei (464 cases in Wuhan). 2,116 cases were newly cured and discharged (1,391 in Wuhan), 68 new deaths (56 in Wuhan), currently there are 43,369 diagnosed cases (34,691 in Wuhan), of which 8,675 were severe cases (7,647 in Wuhan). There is a total of 18,854 cured and discharged patients (10,337 in Wuhan), a total of 2,563 died (2,043 in Wuhan), and a total of 64,786 diagnosed cases. There were 373 newly suspected cases (282 in Wuhan) and at this moment, there are 2,292 suspected cases (1,529 in Wuhan) in total.

A total of 121 diagnosed cases were reported from Hong Kong, Macao and Taiwan:

81 cases in Hong Kong Special Administrative Region (19 cured and discharged, 2 had died),
10 cases in Macao Special Administrative Region (6 cured and discharged cases), and
30 cases in Taiwan (5 cured and discharged case, 1 had died).

..... 以下是中国語原文

截至 2 月 24 日 24 时 新型冠状病毒的肺炎疫情最新情况

卫生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2020-02-25

来源：卫生应急办公室

2 月 24 日 0—24 时，31 个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增确诊病例 508 例，新增死亡病例 71 例（湖北 68 例，山东 2 例，广东 1 例），新增疑似病例 530 例。

当日新增治愈出院病例 2589 例，解除医学观察的密切接触者 15758 人，重症病例减少 789 例。

截至 2 月 24 日 24 时，据 31 个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告，现有确诊病例 47672 例（其中重症病例 9126 例），累计治愈出院病例 27323 例，累计死亡病例 2663 例，累计报告确诊病例 77658 例，现有疑似病例 2824 例。累计追踪到密切接触者 641742 人，尚在医学观察的密切接触者 87902 人。

湖北新增确诊病例 499 例（武汉 464 例），新增治愈出院病例 2116 例（武汉 1391 例），新增死亡病例 68 例（武汉 56 例），现有确诊病例 43369 例（武汉 34691 例），其中重症病例 8675 例（武汉 7647 例）。累计治愈出院病例 18854 例（武汉 10337 例），累计死亡病例 2563 例（武汉 2043 例），累计确诊病例 64786 例（武汉 47071 例）。新增疑似病例 373 例（武汉 282 例），现有疑似病例 2292 例（武汉 1529 例）。

累计收到港澳台地区通报确诊病例 121 例：香港特别行政区 81 例（出院 19 例，死亡 2 例），澳门特别行政区 10 例（出院 6 例），台湾地区 30 例（出院 5 例，死亡 1 例）。